

LED-BAND, 5 M

DE AT CH

LED-BAND, 5 M

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

STRISCIA LUMINOSA LED, 5 M

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

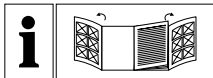
FR CH

RUBAN LED 5 M

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

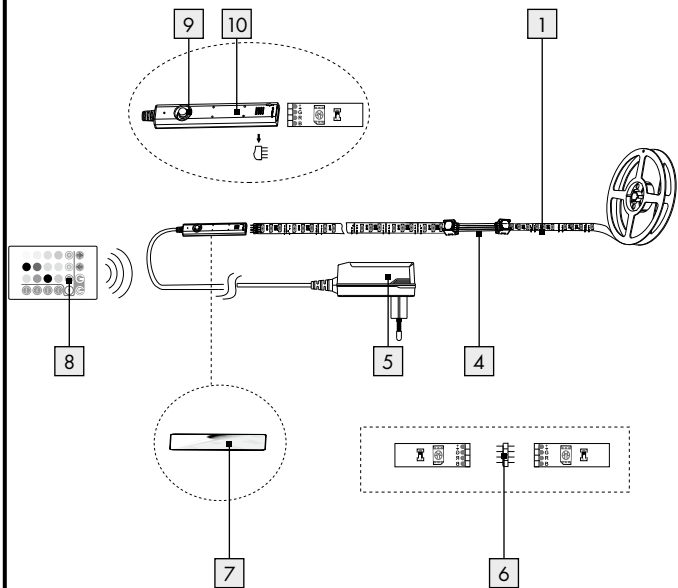
IAN 380180_2110

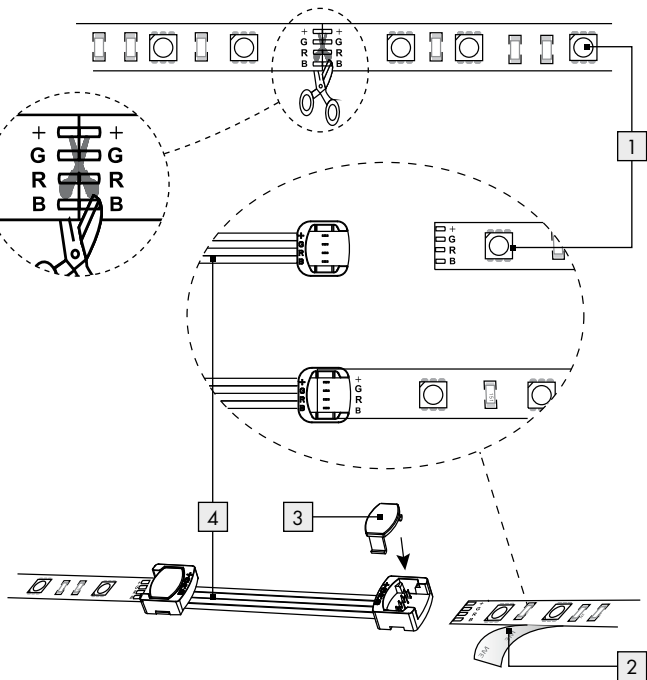
DE AT CH



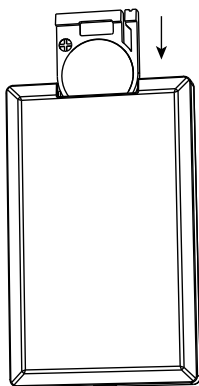
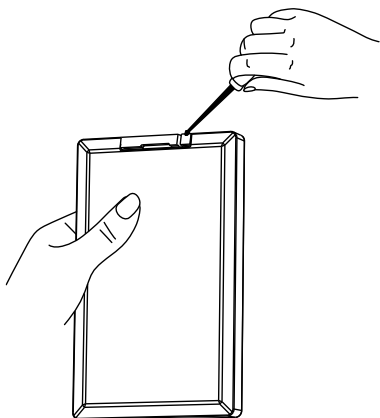
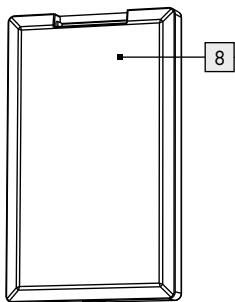
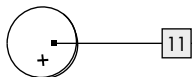
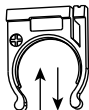
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	19
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	34

A











B

C



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	7
Technische Daten	Seite	7
Lieferumfang	Seite	8
Sicherheitshinweise	Seite	8
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	10
Vor der Inbetriebnahme	Seite	12
Montage	Seite	12
Inbetriebnahme	Seite	14
Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten	Seite	14
Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern	Seite	15
Batterie wechseln	Seite	15
Reinigung und Pflege	Seite	15
Entsorgung	Seite	16
Garantie	Seite	17
Abwicklung im Garantiefall	Seite	17
Service	Seite	18

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		LED-Lebensdauer
	Wechselstrom/-spannung		Schutzklasse II
	Unabhängiges Betriebsgerät		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Anzahl der LEDs		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Band, 5 m

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie

haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und


für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet und nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und nicht für den Gebrauch in anderen Anwendungsbereichen. Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren, glatten Oberflächen aufgeklebt werden. Das Produkt ist

nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Band
- 2 Doppelseitiges Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands)
- 3 Kunststoffclip
- 4 Verbindungskabel
- 5 Steckernetzteil
- 6 Vierpoliges Verbindungsstück
- 7 Doppelseitiges Klebeband (für LED-Controller)
- 8 IR-Fernbedienung
- 9 Infrarotempfänger
- 10 LED-Controller
- 11 Batterie

● Technische Daten

Steckernetzteil + LED-Band:

Leistungsaufnahme: max. 24 W

LED-Band:

Eingangsspannung: 12V $\overline{=}$, max. 20W
Leuchtmittel: 150 x LED
ca. 0,13 W je LED
(Die RGB-LEDs können nicht ausgetauscht werden.)

Steckernetzteil:

Eingangsspannung: 220-240V~
50/60 Hz, 0,4 A

Ausgangsspannung: 12V $\overline{=}$, 2 A

Schutzklasse:

Modellnr.: SPA120200VL-01

SELV: Schutzkleinspannung

Ta: Maximale Umgebungstemperatur

Tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

IR-Fernbedienung:

Batterie: 3V $\overline{=}$
Lithium-Batterie,
Typ CR2025

Max.

Reichweite: ca. 6-8 m

● Lieferumfang

- 1 LED-Band
- 1 Doppelklebeband (für LED-Controller)
- 1 Steckernetzteil mit LED-Controller
- 4 Kurze Verbinder (10 cm)
- 4 Lange Verbinder (50 cm)
- 1 Vierpoliges Verbindungsstück
- 1 IR-Fernbedienung
- 1 Lithium-Batterie
- 16 Kunststoffclips
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheits- hinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen

oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.




- ⚠️ WARNUNG!** Durch die extrem schnelle Geschwindigkeit der Lichtwechsel könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Sollten Bruchstellen oder Beschädigungen an den LEDs auftreten, darf das Produkt nicht verwendet/nicht mit Strom versorgt werden, muss

jedoch gefahrlos entsorgt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.

⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR! Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung oder wenn es aufgerollt ist.

<p>⚠ WARNUNG!</p> <p>BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!</p> <p>Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.</p>	
---	---

- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.

- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Steckernetzteil **5**.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Eingangsspannung des Steckernetzteils übereinstimmt (220-240V~).
- Überprüfen Sie das Produkt auf etwaige Beschädigungen, bevor Sie das Steckernetzteil **5** mit dem Stromnetz verbinden.
- Ziehen Sie immer das Steckernetzteil vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten


Steckernetzteil (SPA120200VL-01) geeignet.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Verbinden Sie das Produkt nur mit den mitgelieferten Verbindungskabeln. Offene Enden müssen verschlossen werden, bevor das Produkt verwendet wird.
- Verbinden Sie dieses Produkt nicht mit einem LED-Band eines anderen Herstellers.
- Beachten Sie, dass das Steckernetzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Steckernetzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

- Verwenden Sie das LED-Band nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Die Zusammenschaltung erfolgt nur durch die Verwendung der mitgelieferten Steckverbinder. Alle offenen Enden müssen vor Gebrauch isoliert werden.
- Verbinden Sie das LED-Band nicht mit dem Produkt eines anderen Herstellers.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-  **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!** Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere

Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONS- GEFAHR! Laden

Sie nicht auflad-

bare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZ- HANDSCHUHE TRAGEN! Ausge-

laufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Stecker-Netzteil **5** aus der Steckdose. **Hinweis:** Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

● Montage (s. Abb. A)

Hinweis: Reinigen Sie gründlich die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren wollen. Die Fläche muss sauber, fettfrei und trocken sein. Andernfalls kann die Haftbarkeit des doppelseitigen Klebebands (für LED-Controller) **7** oder des doppelseitigen Klebebands (auf der Rückseite des LED-Bands) **2** eingeschränkt sein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Klebeband an der Rückseite des LED-Bands **1** ab und befestigen Sie das LED-Band **1** an der gewünschten Stelle.

- Verbinden Sie den LED-Controller **10** mit dem LED-Band **1**.
Hinweis: Achten Sie beim Verbinden des LED-Controllers **10** mit dem LED-Band **1** darauf, dass Sie die +GRB-Markierung des LED-Controllers **10** an der +GRB-Markierung des LED-Bands **1** ausrichten.
- Befestigen Sie den LED-Controller **10** mit dem mitgelieferten, doppelseitigen Klebeband (für den LED-Controller) **7**.
- Achten Sie darauf, dass das Steckernetzteil **5** stets zugänglich ist.
- Stecken Sie das Steckernetzteil **5** in die Steckdose, bevor Sie das Produkt einschalten.

2 LED-Bänder verbinden

(s. Abb. A):

Hinweis: Mit dem vierpoligen Verbindungsstück **6** können maximal zwei 5-Meter-LED-Bänder **1** verbunden und mit einem LED-Controller **10** und einem Steckernetzteil **5** betrieben werden. Ansonsten droht Überlastung der Bauteile und Brandgefahr!

Verbinden Sie einfach das vordere Ende des zweiten LED-Bands mit dem hinteren Ende des ersten.

Hinweis: Achten Sie beim Verbinden der beiden Enden des LED-Bands **1** darauf, dass Sie die +GRB-Markierung an den Enden der LED-Bänder aneinander ausrichten.

LED-Band kürzen (s. Abb. B):

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band **1** individuell zu kürzen. Es kann an den wie in Abbildung B gekennzeichneten Stellen mit der Schere aufgetrennt werden. Die abgetrennten Teile lassen sich dann, wie in der Abbildung gezeigt, miteinander verbinden. Gehen Sie zur Verbindung vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands) **2** an den Enden der zu verbindenden Teilstücke des LED-Bands **1**.
- Drücken Sie dann das Ende des einen LED-Bands **1** fest auf die Dornen des Verbindungskabels **4**, so dass sich

diese von unten durch die Leiterbahn des LED-Bands **1** bohren (da dieser Schritt große Kraft verlangt, verwenden Sie hierzu ein geeignetes Hilfsmittel, beispielsweise eine Zange).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die +GRB-Markierung des Verbindungskabels **4** an der +GRB-Markierung des LED-Bands **1** ausgerichtet ist.

- Drücken Sie dann einen Kunststoffclip **3** von oben auf die soeben geschaffene Verbindung.

Hinweis: Die Kunststoffclips **3** müssen einrasten, damit die Verbindung gesichert ist.

- Verfahren Sie ebenso zur Kontaktierung des anderen Endes des Verbindungskabels **4**.

Hinweis: Die Verbindungskabel **4** sind im Gegensatz zum LED-Band **1** in jede Richtung beweglich.

⚠️ WARNUNG! Am Produkt befinden sich empfindliche Lötstellen. Führen Sie das LED-Band **1** nicht um die Ecke und knicken Sie es nicht.

Andernfalls können die Lötstellen beschädigt und die Funktion des LED-Bands **1** kann gestört werden.

● **Inbetriebnahme**

● **Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten**







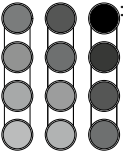
Hinweis: Der Infrarotempfänger **9** befindet sich am LED-Controller **10**. Richten Sie die IR-Fernbedienung **8** für einen optimalen Empfang immer direkt auf den Infrarotempfänger **9**. Die Reichweite der IR-Fernbedienung **8** beträgt ca. 6–8 m.

Hinweis: Ziehen Sie vor Inbetriebnahme der IR-Fernbedienung **8** den Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach.

- Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.
- Drücken Sie die ON-Taste auf der IR-Fernbedienung **8**, um die Leuchte einzuschalten.
- Drücken Sie die OFF-Taste auf der IR-Fernbedienung **8**, um die Leuchte auszuschalten.

● Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:


- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen erhöhen
- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen verringern
- Taste : rote Lichter einstellen
- Taste : grüne Lichter einstellen
- Taste : blaue Lichter einstellen
- Taste : weiße Lichter einstellen
- : vorgemischte Farben auswählen


Taste **FLASH**: 7 Farben blinken

Taste **STROBE**: stärker und schwächer werdende Weißlichter



Taste **FADE**: fließender Farbwechsel




Taste **SMOOTH**: RGB-Farben blinken

Hinweis: Der Ausschalter der IR-Fernbedienung  ist nur zum kurzfristigen Ausschalten geeignet.

- Zum dauerhaften Ausschalten ziehen Sie das Steckernetzteil  aus der Netzsteckdose.

● Batterie wechseln

Wenn die Reichweite der IR-Fernbedienung  nachlässt, müssen Sie die Batterie  auswechseln.

- Lösen Sie die Verriegelung, indem Sie sie in Richtung des Geräts drücken. Ziehen Sie die Batterieschublade auf der Rückseite der IR-Fernbedienung  heraus und entnehmen Sie die Batterie  (s. Abb. C).
- Legen Sie die neue Batterie wie auf der Abbildung auf der Rückseite der IR-Fernbedienung  gezeigt ein.

● Reinigung und Pflege

⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Trennen Sie das Produkt

vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Stecker-
netzteil **5** aus der Steckdose.

- Verwenden Sie zur Reinigung
nur ein trockenes, fusselfreies
Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus um-
weltfreundlichen Materialien, die
Sie über die örtlichen Recycling-
stellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kenn-
zeichnung der Verpack-
ungsmaterialien bei der

Abfalltrennung, diese sind gekenn-
zeichnet mit Abkürzungen (a) und
Nummern (b) mit folgender Bedeu-
tung: 1-7: Kunststoffe/20-22:
Papier und Pappe/80-98: Ver-
bundstoffe.



Das Produkt und die
Verpackungsmateria-
lien sind recycelbar,
entsorgen Sie diese getrennt für
eine bessere Abfallbehandlung.
Das Triman-Logo gilt nur für
Frankreich.



Möglichkeiten zur Ent-
sorgung des ausgedien-
ten Produkts erfahren

Sie bei Ihrer Gemeinde- oder
Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt,
wenn es ausgedient hat,
im Interesse des Um-

weltschutzes nicht in den Hausmüll,
sondern führen Sie es einer fach-
gerechten Entsorgung zu. Über
Sammelstellen und deren Öff-
nungszeiten können Sie sich bei
Ihrer zuständigen Verwaltung
informieren.

Defekte oder verbrauchte Bate-
rien/Akkus müssen gemäß Richtli-
nie 2006/66/EG und deren
Änderungen recycelt werden.
Geben Sie Batterien/Akkus und/
oder das Produkt über die ange-
botenen Sammeleinrichtungen
zurück.



**Umweltschäden
durch falsche
Entsorgung der
Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf.

Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 380180_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

(DE)

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT)

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH)

Service Schweiz









Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



Légende des pictogrammes utilisés	Page 20
Introduction	Page 20
Utilisation conforme	Page 20
Descriptif des pièces	Page 21
Caractéristiques techniques.....	Page 21
Contenu de la livraison.....	Page 22
Consignes de sécurité	Page 22
Consignes de sécurité relatives aux piles/ aux piles rechargeables	Page 25
Avant la mise en service	Page 26
Montage	Page 27
Mise en service	Page 29
Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR.....	Page 29
Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR	Page 29
Changer la pile	Page 30
Nettoyage et entretien	Page 30
Mise au rebut	Page 30
Garantie	Page 32
Faire valoir sa garantie.....	Page 32
Service après-vente	Page 33

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu/ Tension continue		Durée de vie des LED
	Courant alternatif/ Tension alternative		Classe de protection II
	Appareil de fonctionne- ment indépendant		Transformateur de sé- curité anti-court-circuit
	Nombre de LED		La marque CE indique la conformité aux di- rectives européennes applicables à ce produit.

Ruban LED 5 m

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit


uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme



Le produit est prévu pour un usage en intérieur, domestique uniquement et non pour une utilisation dans d'autres applications. Le produit peut être collé sur toutes les surfaces normalement inflammables et lisses. Le produit n'est

pas destiné à une utilisation commerciale. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

-  Ce produit ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage.

● Descriptif des pièces

- 1 Ruban LED
- 2 Ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED)
- 3 Clip en plastique
- 4 Câble de connexion
- 5 Bloc d'alimentation
- 6 Élément de raccord à quatre pôles
- 7 Ruban adhésif double-face (pour le pilote LED)
- 8 Télécommande infrarouge (IR)
- 9 Récepteur infrarouge
- 10 Pilote LED
- 11 Pile

● Caractéristiques techniques

Prise d'alimentation + ruban LED :

Puissance absorbée : max. 24 W

Ruban LED :

Tension d'entrée : 12V \equiv , max. 20 W
Ampoules : 150 x LED env. 0,13 W par LED (les LED RGB ne peuvent pas être remplacées.)

Prise d'alimentation :

Tension d'entrée : 220-240V~ 50/60Hz, 0,4A


Tension de sortie : 12V \equiv , 2 A

Classe de protection :

N° de modèle : SPA120200VL-01
SELV : Basse tension de protection
Ta: Température ambiante maximale

Tc: Température du
boîtier au point
indiqué

Télécommande IR :

Pile : 3 V  pile
 lithium de type
 CR2025

Max.

Portée : env. 6-8 m

● **Contenu de la livraison**

- 1 ruban LED
- 1 ruban adhésif double-face
(pour le pilote LED)
- 1 bloc d'alimentation à prise
avec contrôleur LED
- 4 connecteurs courts (10 cm)
- 4 connecteurs longs (50 cm)
- 1 élément de raccord à quatre
pôles
- 1 télécommande IR
- 1 batterie lithium
- 16 clips en plastique
- 1 notice



Consignes de sécurité


**VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EM-
PLOI AVANT UTILISATION !
LE MODE D'EMPLOI EST À
CONSERVER SOIGNEUSEMENT !**

- Avant la mise en service,
vérifiez si le produit présente
des dommages. Ne pas utili-
ser un produit endommagé.
- Le produit peut être utilisé par
des enfants âgés de 8 ans et
plus ainsi que par des per-
sonnes ayant des capacités
physiques, sensorielles ou
mentales réduites ou manquant
d'expérience ou de connais-
sances, s'ils sont surveillés
ou s'ils ont été informés de
l'utilisation sûre du produit et
comprennent les risques liés
à son utilisation. Les enfants
ne doivent pas jouer avec le
produit. Le nettoyage et l'en-
retien du produit ne doivent
pas être effectués par des en-
fants laissés sans surveillance.

⚠ Avertissement ! Dans certaines circonstances, la rapidité extrême des changements de lumière peut occasionner des troubles de la vue chez les enfants ou chez les personnes sensibles (par ex. pathologies psychiques).

- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Si des points de rupture ou des dommages apparaissent sur les LED, le produit ne doit pas être utilisé/alimenté en courant, mais doit être éliminé sans risques.
- Utilisez le produit uniquement avec les composants cités dans ce mode d'emploi.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.

⚠ Attention ! Risque de surchauffe ! N'utilisez pas le produit dans son emballage ou s'il est enroulé.

<p>⚠ Avertissement !</p> <p>CONSERVER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS !</p> <p>L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, perforer les tissus mous et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.</p>	
---	---


- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne jamais exposer le produit à des températures élevées et à l'humidité, sous peine de l'endommager.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. pendant les vacances), débranchez le produit de la prise d'alimentation **5**.
- Le câble de raccordement ne peut être réparé ! Si le câble de raccordement est endommagé, veuillez rendre produit inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur existante corresponde à la tension d'entrée requise de la prise d'alimentation (220-240V~).
- Assurez-vous que le produit ne présente aucun signe de

détérioration avant de connecter la prise d'alimentation 5 au réseau électrique.

- Enlevez toujours la prise d'alimentation avant le montage, démontage ou nettoyage du produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Le produit est à utiliser exclusivement avec la prise d'alimentation fournie (SPA120200VL-01).
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est recouvert ou lorsqu'il est encastré dans une surface.
- Connectez le produit uniquement avec le câble de raccordement fourni. Les extrémités ouvertes doivent être obturées avant d'utiliser le produit.
- Ne connectez pas ce produit avec un ruban LED d'un autre fabricant.
- Veuillez noter que la prise d'alimentation consomme une faible quantité d'électricité même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que la prise d'alimentation est branchée sur secteur. Pour éteindre complètement le produit, débranchez la prise d'alimentation du secteur.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'utilisez pas le ruban à LED lorsqu'il est recouvert par des objets ou lorsqu'il est inséré dans une surface.
- L'interconnexion ne doit se faire qu'en utilisant le connecteur enfichable livré. Toutes les extrémités ouvertes doivent être isolées avant utilisation.
- Ne connectez pas le ruban à LED avec le produit d'un autre fabricant.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

-  **CONSERVER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS !**
L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation du tissu mou et entraîner la mort. Des blessures lourdes peuvent apparaître en l'espace de 2 heures après l'ingestion des piles. Consulter immédiatement un médecin.
- **DANGER DE MORT !**
Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones

touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● Avant la mise en service

⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT PAR

ÉLECTROCUTION ! Débranchez le produit du secteur avant d'effectuer tout travail. Pour cela, retirez

la prise d'alimentation [5] de la prise électrique.

Remarque : veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

● Montage (voir ill. A)

Remarque : nettoyez soigneusement la surface sur laquelle vous désirez monter le produit. La surface doit être propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence du ruban adhésif double-face (pour le pilote LED) [7] ou du ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED) [2] peut être réduite.

- Retirez le film de protection du ruban adhésif sur la face arrière du ruban LED [1] et fixez le ruban LED [1] à l'endroit désiré.
- Connectez le contrôleur LED [10] au ruban LED [1].

Remarque : lors de la connexion du pilote LED [10] avec le ruban LED [1], veuillez à aligner la marque +GRB du

pilote LED [10] sur la marque +GRB du ruban LED [1].

- Fixez le contrôleur LED [10] avec le ruban adhésif double-face (pour contrôleur LED) [7] fourni.
- Veillez à ce que la prise d'alimentation [5] soit toujours accessible.
- Insérez la prise d'alimentation [5] dans la prise de courant avant de mettre en marche le produit.

Connecter 2 rubans LED (v. Fig. A) :

Remarque : Un élément de raccord à quatre pôles [6] permet de connecter au maximum deux rubans LED de 5 mètres [1] pouvant être utilisés avec un contrôleur LED [10] et un bloc d'alimentation [5]. Sinon, il existe un risque de surcharge des composants et un risque d'incendie ! Connectez tout simplement l'extrémité avant du deuxième ruban LED avec l'extrémité arrière du premier.

Remarque : Lors de la connexion des deux extrémités du ruban LED [1], veuillez à aligner la marque

+GRB avec les extrémités des rubans LED.

Raccourcir le ruban LED (voir ill. B) :

Vous avez la possibilité de raccourcir le ruban LED [1] selon vos souhaits. Il peut être découpé avec des ciseaux aux endroits indiqués sur la figure B. Les zones découpées peuvent être connectées entre elles comme le montre l'illustration.

Procédez à la connexion en respectant les instructions suivantes :

- Retirez le film de protection du ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED) [2] aux extrémités des pièces du ruban LED [1] à connecter.
- Pressez ensuite l'extrémité d'un ruban LED [1] sur les pics du câble de connexion [4] pour qu'elle s'enfonce par le bas dans la piste conductrice du ruban LED [1] (puisque cette étape nécessite beaucoup de force, utilisez pour cela un outil adapté, une pince par exemple).

Remarque : veillez à ce que la marque +GRB du câble de connexion [4] soit orienté sur la marque +GRB du ruban LED [1].

- Pressez ensuite un clip en plastique [3] par le dessus sur la connexion ainsi créée.

Remarque : les clips en plastique [3] doivent s'enclencher pour assurer la connexion.

- Procédez de la même manière pour mettre en contact l'autre extrémité du câble de connexion [4].

Remarque : les câbles de connexion [4] sont mobiles dans toutes les directions, contrairement au ruban LED [1].

- ⚠ AVERTISSEMENT !** Des zones de soudure fragiles se trouvent sur le produit. Ne placez pas le ruban LED [1] dans un coin et ne le pliez pas. Vous pourriez endommager les zones de soudure et le fonctionnement du ruban LED [1] pourrait être perturbé.

● Mise en service

● Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR


Remarque : le récepteur à infrarouge [9] se trouve sur le pilote LED [10]. Pour une réception optimale, orientez toujours la télécommande IR [8] directement vers le récepteur à infrarouge [9]. La portée de la télécommande IR [8] est d'env. 6-8 m.


Remarque : avant la mise en service de la télécommande IR [8], retirez la bande en plastique du compartiment à pile.


- Assurez-vous que rien ne perturbe la liaison entre l'émetteur et le récepteur.
- Appuyez sur la touche ON de la télécommande IR [8] pour activer la lampe.
- Appuyez sur la touche OFF de la télécommande IR [8] pour désactiver la lampe.


● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR


Les fonctions suivantes sont disponibles :


Touche  : augmenter l'intensité lumineuse sur 8 niveaux

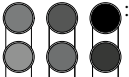
Touche  : diminuer l'intensité lumineuse sur 8 niveaux

Touche  : régler les lumières rouges

Touche  : régler les lumières vertes

Touche  : régler les lumières bleues

Touche  : régler les lumières blanches

 : sélectionner un mélange de couleurs

Touche **FLASH :** 7 couleurs clignotent

Touche **STROBE :** lumières blanches plus

- Touche
FADE : fortes et plus faibles
- Touche
SMOOTH : changement de couleur en dégradé
- Touche
SMOOTH : les couleurs clignotent

Remarque : l'interrupteur Arrêt de la télécommande IR [8] convient uniquement à un arrêt à court terme.

- Pour une mise hors-circuit durable, retirez la prise d'alimentation [5] de la prise secteur.

● Changer la pile

Lorsque la portée de la télécommande IR [8] diminue, vous devez changer la pile [11].

- Enlevez le verrouillage en pressant dans la direction de l'appareil. Pour cela, tirez le tiroir à pile situé à l'arrière de la télécommande à infrarouges [8] et retirez la pile [11] (voir ill. C).

- Insérez la nouvelle pile comme le montre l'illustration à l'arrière de la télécommande IR [8].

● Nettoyage et entretien

⚠ **AVERTISSEMENT !**

DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !

Débranchez le produit du secteur avant d'effectuer tout travail. Pour cela, retirez la prise d'alimentation [5] de la prise électrique.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :

1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les

au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des

produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas

jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée.

Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 380180_2110) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

CH

Service après-vente Suisse









Tél. : 0800562153

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 35
Introduzione	Pagina 35
Uso conforme alla destinazione d'uso	Pagina 35
Descrizione dei componenti.....	Pagina 36
Specifiche tecniche	Pagina 36
Contenuto della confezione	Pagina 37
Avvertenze di sicurezza	Pagina 37
Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori	Pagina 40
Prima della messa in funzione	Pagina 41
Montaggio	Pagina 41
Messa in funzione	Pagina 43
Accensione/spengimento del prodotto tramite un telecomando ad infrarossi.....	Pagina 43
Gestione degli effetti luce mediante il telecomando ad infrarossi.....	Pagina 44
Sostituzione della batteria.....	Pagina 45
Pulizia e cura	Pagina 45
Smaltimento	Pagina 45
Garanzia	Pagina 46
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 47
Assistenza.....	Pagina 47

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Tensione/corrente continua		Durata utile del LED
	Tensione/corrente alternata		Classe di isolamento II
	Dispositivo a funzionamento indipendente		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
	Numero dei LED		Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.

Striscia luminosa LED, 5 m

● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete

optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare


il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Uso conforme alla destinazione d'uso



Il prodotto è adatto all'utilizzo negli interni ed è destinato al solo utilizzo privato e non per l'uso in altre aree di applicazione. Il prodotto può essere utilizzato su tutte le superfici con un normale grado di infiammabilità. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.

-  Questo prodotto non è adatto all'illuminazione domestica.

● Descrizione dei componenti

- 1 Striscia LED
- 2 Nastro biadesivo (sul retro del nastro LED)
- 3 Clip di plastica
- 4 Cavo di collegamento
- 5 Alimentatore
- 6 Raccordo a quattro poli
- 7 Nastro biadesivo (per dispositivo di controllo LED)
- 8 Telecomando ad infrarossi
- 9 Ricevitore ad infrarossi
- 10 Dispositivo di controllo LED
- 11 Batteria

● Specifiche tecniche

Alimentatore + striscia LED:

Potenza
assorbita: max. 24 W

Striscia LED:

Tensione
d'ingresso: 12 V $\overline{=}$,
max. 20 W

Lampadina: 150 x LED ca.
0,13 W per ogni
LED (i LED RGB non
possono essere
sostituiti.)

Alimentatore:

Tensione in
ingresso: 220-240 V~
50/60 Hz, 0,4 A

Tensione in
uscita: 12 V $\overline{=}$, 2 A

Classe di
isolamento:

Modello
numero: SPA120200VL-01

SELV: bassissima tensione
di sicurezza

Ta: temperatura
ambiente massima

Tc: temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato

Telecomando ad infrarossi:

Batteria: 3 V === batteria al litio, tipo CR2025

Portata max.: ca. 6-8 m

● Contenuto della confezione

- 1 striscia LED
- 1 nastro biadesivo (per dispositivo di controllo LED)
- 1 alimentatore con dispositivo di controllo LED
- 4 terminali corti (10 cm)
- 4 terminali lunghi (50 cm)
- 1 raccordo a quattro poli
- 1 telecomando ad infrarossi
- 1 batteria al litio
- 16 clip di plastica
- 1 manuale di istruzioni per l'uso



Avvertenze di sicurezza

PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! CONSERVARE CON CURA IL MANUALE DI ISTRUZIONI!

- Prima dell'uso, controllare che il prodotto non sia danneggiato. Non mettere in funzione il prodotto se danneggiato.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

⚠ ATTENZIONE! A causa della velocità estremamente elevata dell'intermittenza luminosa, soggetti quali bambini o persone già affette in precedenza da disturbi (per es. psichici), potrebbero eventualmente subire danni alla vista.

- Non utilizzare mai il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Laddove apparissero rotture o danni sui LED, il prodotto non deve essere utilizzato/ non deve essere alimentato con l'elettricità, ma dev'essere smaltito senza pericolo.
- Utilizzare questo prodotto solamente con i componenti descritti nel presente manuale.
- Non fissare altri oggetti sul prodotto.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!
Non accendere mai il prodotto quando ancora alloggiato nell'imballaggio o se arrotolato.



- Proteggere il prodotto da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non esporre mai il prodotto ad alte temperature o a umidità, in quanto esso potrebbe danneggiarsi.
- Non fissare con ganci o chiodi appuntiti.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- In caso di inutilizzo prolungato (ad es. vacanze), scollegare il prodotto dall'alimentatore **5**.
- Il cavo di collegamento non può essere riparato! In caso di danneggiamento del cavo di collegamento, il prodotto deve essere reso inutilizzabile e smaltito correttamente.
- Prima dell'uso non dimenticare di verificare che la tensione di rete disponibile coincida con la tensione d'ingresso necessaria per l'alimentatore (220-240 V~).

- Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima di collegare l'alimentatore 5 alla rete elettrica.
- Staccare sempre l'alimentatore dalla presa elettrica prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
- Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente. I LED non possono essere sostituiti.
- Il prodotto è adatto esclusivamente all'uso con l'alimentatore in dotazione (SPA120200VL-01).
- Non utilizzare il prodotto se questo si trova coperto o inserito in una superficie.
- Collegare il prodotto solo con i cavi di collegamento in dotazione. Prima di utilizzare il prodotto è necessario chiudere le estremità aperte.
- Non collegare questo prodotto con la striscia LED di un altro produttore.
- Tenere presente che, fino a quando l'alimentatore si trova nella presa, esso continua a ricevere un'alimentazione elettrica, seppur minima, anche quando il prodotto non è in funzione. Per uno spegnimento completo, estrarre l'alimentatore dalla presa.
- Le lampadine non sono sostituibili.
- Quando le lampadine giungono al termine della loro vita di servizio, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Non utilizzare la striscia LED se questa si trova coperta o inserita in una superficie.
- La connessione deve avvenire esclusivamente tramite l'uso del connettore in dotazione. Tutti i cavi sciolti devono essere isolati prima dell'uso.
- Non collegare la striscia LED con il prodotto di un altro produttore.
- Il driver LED può essere sostituito esclusivamente da personale qualificato.



Avvertenze di sicurezza per batterie/ accumulatori



■ **CONSERVARE LE BATTERIE LONTANO**

DALLA PORTATA DEI

BAMBINI! L'ingerimento può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire entro 2 ore dall'ingerimento. Consultare immediatamente un medico.

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.



■ **PERICOLO DI ESPLOSIONE!**

Non ricaricare mai batterie non ricaricabili.

Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accu- mulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



INDOSSARE GUANTI PRO- TETTIVI! Batterie

e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrasegno della polarità (+) e (-)

sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.

- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

● **Prima della messa in funzione**

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER FOLGORAZIONE! Staccare il prodotto dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi intervento. Per farlo, estrarre l'alimentatore **5** dalla presa.

Nota: rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

● **Montaggio (vedi Fig. A)**

Nota: Pulire accuratamente la superficie sulla quale si desidera montare il prodotto. La superficie

deve essere pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. In caso contrario, il potere adesivo del nastro biadesivo (per dispositivo di controllo LED) [7] o del nastro biadesivo (sul retro della striscia LED) [2] potrebbe essere compromesso.

- Estrarre la pellicola protettiva dal nastro adesivo sul retro della striscia LED [1] e fissare la striscia LED [1] sul punto desiderato.

- Collegare il dispositivo di controllo LED [10] con la striscia LED [1].

Nota: durante il collegamento del dispositivo di controllo LED [10] con la striscia LED [1] fare attenzione ad orientare la tacca +GRB del dispositivo di controllo LED [10] sulla tacca +GRB della striscia LED [1].

- Fissare il dispositivo di controllo LED [10] con il nastro biadesivo in dotazione (per il dispositivo di controllo LED) [7].

- Assicurarsi che l'alimentatore [5] sia sempre accessibile.

- Inserire l'alimentatore [5] nella presa prima di accendere il prodotto.

Collegare 2 strisce LED (vedi Fig. A):

Nota: con il raccordo a quattro poli [6] è possibile collegare al massimo due strisce LED da 5 metri [1] ed utilizzarli con un dispositivo di controllo LED [10] e un alimentatore [5]. Altrimenti si rischia un sovraccarico dei componenti e un pericolo d'incendio! È sufficiente collegare l'estremità anteriore della seconda striscia LED con l'estremità posteriore della prima.

Nota: durante il collegamento di entrambe le estremità della striscia LED [1] assicurarsi di orientarle una verso l'altra all'indicazione +GRB presente sulle estremità delle strisce LED.

Accorciare la striscia LED (vedi Fig. B):

È possibile accorciare a piacere la striscia LED [1]. Essa può essere tagliata con le forbici sui punti contrassegnati come mostrato

nella figura B. I pezzi tagliati sono poi collegabili tra loro come mostrato nella figura.

Procedere con il collegamento come descritto di seguito:

- Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro biadesivo (sul retro della striscia LED) [2] in corrispondenza delle estremità dei componenti della striscia LED [1] da collegare.
- Premere quindi l'estremità della striscia LED [1] sulle punte del cavo di collegamento [4] in modo tale che queste la forino dal basso attraverso il conduttore della striscia LED [1] (questo passaggio richiede molta forza, utilizzare a tal fine un attrezzo adatto, ad esempio una pinza).

Nota: fare attenzione che la tacca +GRB del cavo di collegamento [4] sia orientato sulla tacca +GRB della striscia LED [1].

- Premere poi una clip di plastica [3] dall'alto sul collegamento appena creato.

Nota: le clip di plastica [3] devono incastrarsi per assicurare il collegamento.

- Procedere nello stesso modo per stabilire il contatto con l'altra estremità del cavo di collegamento [4].

Nota: i cavi di collegamento [4] si muovono in ogni direzione, contrariamente alla striscia LED [1].

- ⚠ ATTENZIONE!** Sul prodotto di trovano saldature sensibili. Non firare la striscia LED [1] sugli angoli e non piegarla. In caso contrario, si potrebbero danneggiare i punti di saldatura e la funzione della striscia LED [1] può essere rovinata.

● **Messa in funzione**

● **Accensione/ spegnimento del prodotto tramite un telecomando ad infrarossi**

Nota: il ricevitore ad infrarossi [9] si trova sul dispositivo di controllo


LED [10]. Orientare il telecomando ad infrarossi [8] direttamente sul ricevitore ad infrarossi [9] per una ricezione ottimale. Il raggio d'azione del telecomando ad infrarossi [8] ammonta a ca. 6-8 m.


Nota: prima della messa in funzione del telecomando ad infrarossi [8], rimuovere le strisce isolanti dal vano portabatterie.

- Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra il trasmettitore e il ricevitore.
- Premere il tasto ON sul telecomando ad infrarossi [8] per accendere la luce.
- Premere il tasto OFF sul telecomando ad infrarossi [8] per spegnere la luce.

● Gestione degli effetti luce mediante il telecomando ad infrarossi

Sono disponibili le seguenti funzioni:

Pulsante : aumentare l'intensità della luce su 8 livelli

Pulsante : ridurre l'intensità della luce su 8 livelli

Pulsante : impostare le luci rosse

Pulsante : impostare le luci verdi

Pulsante : impostare le luci blu

Pulsante : impostare le luci bianche

: scegliere i colori precedentemente mescolati

Tasto **FLASH:** 7 colori lampeggianti

Tasto **STROBE:** luci bianche che diventano più forti e più deboli

Tasto **FADE:** cambio di colore scorrevole

Tasto **SMOOTH:** colori RGB lampeggianti

Nota: l'interruttore di spegnimento del telecomando ad infrarossi [8]

è adatto al solo spegnimento temporaneo.

- Per uno spegnimento completo, estrarre l'alimentatore [5] dalla presa.

● Sostituzione della batteria

Quando il raggio d'azione del telecomando ad infrarossi [8] diminuisce, è necessario sostituire la batteria [11].

- Allentare la chiusura premendola in direzione del dispositivo. Per farlo, estrarre il vano portabatterie presente sul retro del telecomando ad infrarossi [8] ed estrarre la batteria [11] (vedi Fig. C).
- Inserire la nuova batteria come mostrato nell'illustrazione sul retro del telecomando ad infrarossi [8].

● Pulizia e cura

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER FOLGORAZIONE! Staccare il prodotto dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi intervento. Per farlo,

estrarre l'alimentatore [5] dalla presa.

- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone

condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice

dell'articolo (IAN 380180_2110) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● **Assistenza**

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH

Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06280
Version: 06/2022

Stand der Informationen · Version
des informations · Versione delle
informazioni: 02/2022
Ident.-No.: HG06280022022-1



IAN 380180_2110

1

